

محضر الاجتماع

التوزيع: محدود

التاريخ: 31 مارس/آذار 2017

اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<http://executiveboard.wfp.org>).

محضر الاجتماع

- 1- افتتح الرئيس الجلسة مرحباً بالمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والمديرة التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج). وذكر المجلس بأن عملية تعيين مدير تنفيذي جديد تحدها المادة السابعة-2 من النظام الأساسي للبرنامج، وأشار إلى أنه، بعد تعميم مشروع اختصاصات المنصب على جميع أعضاء المجلس في 6 فبراير/شباط، اقترحت هيئة المكتب إدخال تعديلات عليها، وهي تعديلات قبلها الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة.
- 2- ثم قدم المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للمجلس إحاطة حول عملية الاختيار، مشيراً إلى الإطار الزمني المحدود ومعرباً عن تقديره لدعم المجلس. وقد اجتذبت الدعوة لتقديم الترشيحات التي كانت مفتوحة من 14 إلى 28 فبراير/شباط، 23 طلب ترشيح من 14 بلداً؛ منها 5 طلبات قدمتها نساء و18 طلباً قدمها رجال. وكان 19 من هذه الطلبات – 4 من نساء و15 من رجال – طلبات فردية، في حين أن 4 منها جاءت من دول أعضاء – طلب واحد من امرأة و3 طلبات من رجال.
- 3- وقد أدرج على قائمة التصفية ستة مرشحين – امرأة واحدة وخمسة رجال – ونظر فيهم فريق إدارة رفيع المستوى من الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة، ضمّ من بين أعضائه نائبة الأمين العام، ورئيسة ديوان الأمين العام، ونائب المدير العام لشؤون العمليات في منظمة الأغذية والزراعة. وركز الفريق على الخلفيات المهنية للمرشحين وأوجه القوة والضعف لديهم؛ وما لديهم من رؤية استراتيجية للبرنامج؛ وما يتمتعون به من خبرة في بناء الشراكات والعمل ضمنها؛ وما لديهم من دراية في مجال الإدارة. وبموافقة جميع المرشحين، أيد الفريق الالتزام بالاحتفاظ بالموظفين برتبة مدير تنفيذي مساعد في مناصبهم الحالية حتى يونيو/حزيران 2017. وأوصى الفريق، استناداً إلى مداواته، بثلاثة مرشحين مرتباً إياهم كقوي جداً، وقوي، وجيد. وقد وقع اختيار الأمين العام والمدير العام على دافيد بيزلي، من مواطني الولايات المتحدة، الذي كان الفريق قد أوصى به كمرشح قوي جداً. وطلب المدير العام من المجلس تثبيت هذا الاختيار خلال الدورة الاستثنائية.
- 4- وشكر الرئيس المدير العام على الإحاطة التي قدمها، وأبلغ المجلس بأن المدير العام مضطر لمغادرة الاجتماع قبل المناقشة التي سيجريها المجلس، وذلك لارتباطه بالتزام مسبق. كما طلب من أمانة المجلس توزيع الرسالة التي وجهها إليه الأمين العام بتاريخ 22 مارس/آذار، مشفوعة بالسيرة الذاتية للسيد بيزلي، وفتح بعد ذلك الباب أمام تعليقات أعضاء المجلس وأسئلتهم.
- 5- وتناول أعضاء المجلس الكلمة من أجل: تهنئة السيد بيزلي على تعيينه؛ والإعراب عن ثقتهم بإقامة علاقة عمل قوية معه تيسيراً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة ولتعزيز التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها؛ والإعراب عن استعدادهم للعمل معه لمواصلة تقوية الضوابط الداخلية، وهو ما يعتبر موضوعاً يهتم به المجلس بقوة؛ وشكر المديرة التنفيذية المنتهية ولايتها على القيادة التي قدمتها خلال سنوات خدمتها الخمس.

- 6- واستقر أحد الأعضاء عن الشكل الذي سيأخذه الجزء المتبقي من الدورة الاستثنائية، وأعرب عن الأسف لتغيب المدير العام خلال هذه المرحلة من التشاور، فلعله كان من المفيد الاستماع إلى شخص شارك مباشرة في عملية الاختيار. وعلى وجه الخصوص، طلب عضو المجلس مزيداً من المعلومات حول ما لدى المرشح الفائز من رؤية استراتيجية للبرنامج.
- 7- وأجاب الرئيس بأن مداوات المجلس ستُسجل في محضر اجتماع، وأنه سيُطلب من المجلس، في موعد لاحق خلال الاجتماع، أن يعتمد مشروع توصية يقر بها التعيين، وسترسل التوصية هذه إلى الأمين العام على سبيل الرد.
- 8- وفيما يتعلق برؤية السيد بيزلي الاستراتيجية للبرنامج، علقت المديرية التنفيذية بأنها أعجبت بفهمه للبرنامج وللخطة الاستراتيجية الجديدة. وأشارت إلى أن السيد بيزلي ملتزم بتعبئة الموارد لصالح البرنامج، ولا سيما من خلال علاقاته بأعضاء حكومة الولايات المتحدة، وأعربت عن توقعها بأن التزامه بخدمة الناس الضعفاء سيحظى بتقدير المجلس.
- 9- بعد ذلك، تلا رئيس المجلس نص مشروع التوصية، ورُفعت الجلسة لمدة 15 دقيقة، بناء على طلب من أحد أعضاء المجلس، لإتاحة المجال للأعضاء للتشاور مع عواصمهم. وعند استئناف الجلسة، تم اعتماد التوصية دون أي اعتراض.⁽¹⁾
- 10- ولدى إعادة فتح الباب للكلمات، اقترح عدة أعضاء أن تتسم عملية تعيين مدير تنفيذي جديد في المستقبل بمزيد من التفاعل مع المجلس وأن يتاح المجال أمام الأعضاء لتبادل الآراء والحصول على معلومات كاملة عن المرشحين وعن خلفية الاختيار. وأشار الرئيس إلى المراسلات السابقة بين المجلس التنفيذي للبرنامج ومكتب الشؤون القانونية في الأمم المتحدة والمستشار القانوني في منظمة الأغذية والزراعة حول الأنظمة التي تحكم هذه المسألة والقرارات السابقة بشأنها، ولا سيما التمييز بين مسألتَي التشاور والموافقة، والاتفاق في الرأي أو القبول، ودور الأمين العام في البت في طبيعة المشاورات مع المجلس. وأبلغ الرئيس الأعضاء بأن الأمانة ستُطلع أعضاء المجلس المهتمين على تفاصيل تلك المراسلات والقرارات. وكإجراء عملي، أوصى الرئيس بأن تناقش هيئة المكتب الموضوع للبت فيما إذا كان ينبغي تحديد عملية اختيار أكثر وضوحاً وكيفية القيام بذلك.
- 11- وتقدمت المديرية التنفيذية بالشكر إلى المجلس على ما قدمه لها من دعم خلال سنوات ولايتها الخمس. فقد تمكّن البرنامج، بفضل حُسن العلاقة بين المجلس والإدارة، من خدمة الناس الضعفاء بصورة أفضل. ورحبت المديرية التنفيذية بتسليم المجلس بأهمية استقلالية البرنامج في علاقاته مع منظمة الأغذية والزراعة وغيرها من وكالات الأمم المتحدة والجهات الشريكة، وأعربت عن أملها وتوقعها بأن يحافظ مجلس البرنامج وموظفوه وإدارته على روح التعاون والالتزام هذه في عهد المدير التنفيذي الجديد.
- 12- وبدون إبداء أي رأي حول مسألة تعزيز دور المجلس في عملية اختيار المدراء التنفيذيين في المستقبل، ذكّرت المديرية التنفيذية المجلس بأن هناك إجراءات محددة لإدخال أية تغييرات على أنظمة البرنامج، وأن هذه التغييرات لا بدّ من أن تجري بقيادة الدول الأعضاء. وأعربت عن الأمل في أن يستمر المجلس في ضمان تزويد البرنامج بالحيز اللازم لأداء ولايته، والتماس أية تغييرات في الأنظمة من خلال القنوات الملائمة حسب الأصول.
- 13- واختتم رئيس المجلس الاجتماع، مكرراً الإعراب عن تقدير المجلس للقيادة التي قدمتها المديرية التنفيذية و متمنياً لها كل توفيق في المستقبل.

(1) ترد التوصية المعتمدة في الملحق الأول من هذه الوثيقة.

الملحق الأول

التوصية التي اعتمدها المجلس التنفيذي خلال الدورة الاستثنائية بشأن تعيين المدير التنفيذي

أحاط المجلس علما بالرسالة المؤرخة 22 مارس/آذار 2017، الموجهة من الأمين العام إلى رئيس المجلس، والتي أعلن فيها نيته هو والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تعيين السيد دافيد بيزلي (David Beasley) مديرا تنفيذيا جديدا لبرنامج الأغذية العالمي لفترة خمس سنوات. وأذن المجلس للرئيس بأن يبلغ الأمين العام والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بأن المجلس قد تمت استشارته أثناء دورة استثنائية بشأن تعيين السيد بيزلي وطلب منه إبلاغ المدير التنفيذي المعين بتعاني المجلس بمناسبة تعيينه. وتطلع المجلس إلى العمل معه من خلال تعاون وثيق ومتناغم.

اعتمدت في 28 مارس/آذار 2017

الملحق الثاني

List of Participants قائمة بالمشاركين

MEMBER STATES AND MEMBER NATIONS – EXECUTIVE BOARD MEMBERS

ÉTATS MEMBRES – MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

ESTADOS MIEMBROS – MIEMBROS DE LA JUNTA EJECUTIVA

الدول الأعضاء والبلدان الأعضاء – أعضاء المجلس التنفيذي

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

REPRESENTATIVE:

H.E. Waheed OMER
Ambassador
Permanent Representative of the Islamic Republic of
Afghanistan to WFP

ALTERNATES:

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the Islamic
Republic of Afghanistan to WFP

Ahmad MASOOD
Director of Communications
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome

ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين

REPRESENTANTE

Excmo. Sr. Don Claudio J. ROZENCWAIG
Embajador
Representante Permanente de la República Argentina
ante la FAO, el FIDA y el PMA

SUPLENTES

María Fernanda SILVA
Ministra Plenipotenciaria
Representante Permanente Adjunta de la República
Argentina ante la FAO, el FIDA y el PMA

Manrique Lucio ALTAVISTA
Secretario
Representante Permanente Alterno de la República
Argentina ante la FAO, el FIDA y el PMA

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

Chris CHUNG
Counsellor
Permanent Representation of Australia to WFP
Rome

ALTERNATE:

Kristina GILL
Adviser (Development Cooperation)
Alternate Permanent Representative of Australia to
WFP

BANGLADESH – بنغلاديش

REPRESENTATIVE:

Dr. M.D. Mafizur RAHMAN
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the People's
Republic of Bangladesh to FAO, IFAD and WFP

BENIN – BÉNIN – بنين

REPRÉSENTANTE:

S.E. Mme Evelyne TOGBE-OLORY
Ambassadrice
Représentante permanente du Bénin auprès des
Agences des Nations Unies basées à Rome

SUPLÉANT:

Adjiri Emilienne AGOSSA
Attachée
Représentante permanente suppléante du Bénin
auprès des Agences des Nations Unies basées à Rome

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H. E. João Carlos DE SOUZA-GOMES
Ambassador
Permanent Representative of the Federative Republic
of Brazil to FAO, IFAD and WFP

ALTERNATE:

Gianina MÜLLER POZZEBON
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO, IFAD and
WFP

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

Karen GARNER
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to the
Food and Agriculture Agencies of the United Nations

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:

H.E. NIU Dun
Ambassador
Permanent Representative of the People's Republic of
China to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

XIE Jianmin
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

DING Lin

First Secretary
Alternate Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

CUI Jishun
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

ZHU Yaqin
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA
DEL – جمهورية الكونغو**

REPRÉSENTANT:
S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant permanent de la République du Congo
auprès des Agences des Nations Unies basées à Rome

SUPPLÉANT:
Marc MANKOUSSOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République du
Congo auprès des Agences des Nations Unies basées
à Rome

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA
– الدانمرك**

REPRESENTATIVE:
Vibeke Gram MORTENSEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark to
WFP

ALTERNATE:
Morten Frøslev BRUUN
Royal Danish Embassy
Rome

EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر

REPRESENTATIVE:
Ayman Tharwat Amin ABDEL AZIZ
Counsellor
Chargé d'Affaires
Alternate Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the United Nations Agencies in
Rome

ALTERNATES:
Mr. Khaled M.S.H. EL TAWEEL
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the United Nations Agencies in
Rome

Anas S.A. SHADI
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the United Nations Agencies in
Rome

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

REPRESENTATIVE:
Anna GEBREMEDHIN
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of Finland
to FAO

ALTERNATE:
Tanja RAJAMÄKI
Adviser
Embassy of Finland
Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

REPRÉSENTANT:
S.E. M. Serge TOMASI
Ambassadeur
Représentant permanent de la France auprès des
organisations des Nations Unies à Rome

SUPPLÉANTS:
Jérôme AUDIN
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la France auprès
des organisations des Nations Unies à Rome

Marlène PRA
Chargée de mission
Représentation permanente de la France auprès des
organisations des Nations Unies à Rome

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –
ألمانيا**

REPRESENTATIVE:
H.E. Hinrich THÖLKEN
Ambassador
Permanent Representative of the Federal Republic of
Germany to the International Organizations in Rome

ALTERNATE:
Hannah LAUBENTHAL
Alternate Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to the International
Organizations in Rome

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – هنغاريا

REPRESENTATIVE:
Zoltán KÁLMÁN
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Hungary to the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

ALTERNATE:
Dóra EGRI
Permanent Representation of the Republic of
Hungary to the United Nations Food and Agriculture
Agencies in Rome

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:
H.E. Anil WADHWA
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of India to the United Nations Agencies in
Rome

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF –
IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' –
REPÚBLICA ISLÁMICA DEL IRÁN
جمهوریة ایران الإسلامية**

REPRESENTATIVE:

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

Akiko MUTO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to the
United Nations Agencies in Rome

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Yousef JHAIL
Counsellor
Permanent Representative of the State of Kuwait to
FAO

ALTERNATE:

Salah AL BAZZAZ
Technical Adviser
Permanent Representation of the State of Kuwait to
FAO

LIBERIA – LIBÉRIA – جمهورية ليبيريا

REPRESENTATIVE:

Paola TRIPODO
Embassy of the Republic of Liberia
Rome

LIBYA – LIBYE – LIBIA – ليبيا

REPRESENTATIVE:

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

REPRESENTANTE:

Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de México ante
los Organismos Internacionales con sede en Roma

**NETHERLANDS – PAYS-BAS –
PAÏSES BASJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Dr. Hans HOOGEVEEN
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of the
Netherlands to the United Nations Organizations for
Food and Agriculture

ALTERNATE:

Myrthe DE KOCK
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the Kingdom
of the Netherlands to the United Nations
Organizations for Food and Agriculture

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

Khalid MEHBOOB
Honorary Advisor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan to the
United Nations Agencies in Rome

ALTERNATE:

Wajiha KHAN
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan to the
United Nations Agencies in Rome

PANAMA – PANAMÁ – بنما

REPRESENTANTE:

Angélica JÁCOME
Representante Permanente de la República de
Panamá ante los Organismos Internacionales con
sede en Roma

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Luis IBERICO NÚÑEZ
Embajador
Representante Permanente de la República del Perú
ante los Organismos Internacionales con sede en
Roma

SUPLENTES:

Pedro Roberto REÁTEGUI GAMARRA
Ministro
Representante Permanente Adjunto de la República
del Perú ante los Organismos Internacionales con
sede en Roma

Claudia Elizabeth GUEVARA DE LA JARA
Ministra Consejera
Representante Permanente Alternativa de la República
del Perú ante los Organismos Internacionales con
sede en Roma

Diana CALDERÓN VALLE

Segunda Secretaria
Representante Permanente Alternativa de la República
del Perú ante los Organismos Internacionales con
sede en Roma

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

REPRESENTATIVE:

Artur POLLOK
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –
الاتحاد الروسي**

REPRESENTATIVE:

Evgenii BESSONOV
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Russian Federation to the United Nations Agencies in
Rome

ALTERNATES:

Evgeniy VAKULENKO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the United Nations Agencies in
Rome

Evgenia DENISOVA

Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the United Nations Agencies in
Rome

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE –
ARABIA SAUDITA –
المملكة العربية السعودية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Dr. Mohammed Ahmed M. ALGHAMDI
Minister Plenipotentiary to FAO
Permanent Representative of the Kingdom of Saudi
Arabia to FAO

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا

REPRESENTANTE:

Rafael OSORIO DE REBELLÓN VILLAR
Primer Secretario
Representante Permanente Adjunto de España ante la
FAO y el PMA

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

REPRESENTATIVE:

Hassan Mohammed MAHMOUD OSMAN
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Republic
of the Sudan to the United Nations Agencies for Food
and Agriculture

SWAZILAND – SWAZILANDIA – سوازيلند

REPRESENTATIVE:

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Olivier CHAVE
Ministre (Affaires humanitaires)
Représentant permanent suppléant de la Suisse auprès
de la FAO, du FIDA et du PAM

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

REPRESENTATIVE:

Her Excellency Marie-Therese SARCH
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to the
United Nations Food and Agriculture Agencies in
Rome

ALTERNATE:

Chiara SEGRADO
First Secretary
Deputy Permanent Representative to WFP
United Kingdom Permanent Representation to the
United Nations Food and Agriculture Agencies in
Rome

**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

Thomas DUFFY
Counsellor
Chargé d'affaires a.i.
Deputy Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

Miriam G. LUTZ
Humanitarian and Development Counsellor
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture in Rome

Suzanne PALMIERI
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative U.S. Mission to
the United Nations Agencies for Food and
Agriculture in Rome

ZIMBABWE – زمبابوي

REPRESENTATIVE:

H.E. Godfrey MAGWENZI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Placida Shuvai CHIVANDIRE
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

MEMBER STATES AND MEMBER NATIONS: EXECUTIVE BOARD OBSERVERS
ÉTATS MEMBRES: OBSERVATEURS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
ESTADOS MIEMBROS – OBSERVADORES DE JUNTA EJECUTIVA
الدول الأعضاء والبلدان الأعضاء – المراقبون في المجلس التنفيذي

ALBANIA – ALBANIE – ألبانيا

Gentiana MBURIMI
 Minister Counsellor
 Deputy Permanent Representative of the Republic of
 Albania to the UN Agencies in Rome

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

S.E. M. Abdelhamid BEREKSI SENOUCI
 Ambassadeur
 Représentant permanent d'Algérie
 Ambassade de la République algérienne
 démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM
 et du FIDA

Imed SELATNIA
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant d'Algérie
 Ambassade de la République algérienne
 démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM
 et du FIDA

Abdenour GOUGAM
 Secrétaire
 Représentant permanent suppléant d'Algérie
 Ambassade de la République algérienne
 démocratique et populaire auprès de la FAO, du PAM
 et du FIDA

ANGOLA – أنغولا

Ângelo DO ROSÁRIO RAFAEL
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant de la République
 d'Angola auprès du PAM

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

Günter WALKNER
 Minister Plenipotentiary (Agricultural and
 Environmental Affairs)
 Permanent Representative of the Republic of
 Austria to FAO

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

Guy BERINGHS
 Ministre plénipotentiaire
 Représentant permanent adjoint de la Belgique auprès
 de la FAO, du PAM et du FIDA

**BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) –
 BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) –
 BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)
 دولة بوليفيا المتعددة القوميات –**

Luis SÁNCHEZ-GÓMEZ CUQUERELLA
 Consejero
 Encargado de negocios a.i.
 Representante Permanente Alterno de Bolivia ante
 los Organismos de las Naciones Unidas en Roma

Roxana OLLER CATOIRA
 Segunda Secretaria
 Representante Permanente Alternativa de Bolivia ante los
 Organismos de las Naciones Unidas en Roma

María Eugenia GAZAUI
 Representación Permanente de Bolivia ante los
 Organismos de las Naciones Unidas en Roma

BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا

H.E. Petio PETEV
 Ambassador
 Permanent Representative of the Republic of
 Bulgaria to FAO

BURUNDI – بوروندي

S.E. Mme Justine NISUBIRE
 Ambassadrice
 Représentante permanente de la République du
 Burundi auprès du PAM

Viola NTIMPIRANGEZA
 Deuxième conseillère
 Représentante permanente suppléante de la
 République du Burundi auprès du PAM

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –
 الكاميرون**

Médi MOUNGUI
 Deuxième conseiller
 Représentant permanent adjoint de la République du
 Cameroun auprès du PAM

CHILE – CHILI – شيلي

Rodrigo Antonio OLSEN OLIVARES
 Consejero
 Representante Permanente Adjunto de la República
 de Chile ante los Organismos de Naciones Unidas en
 Roma – FAO, FIDA y PMA

Rodrigo WAGHORN
 Segundo Secretario
 Representante Permanente Alternativo de la República de
 Chile ante los Organismos de Naciones Unidas en
 Roma – FAO, FIDA y PMA

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

Rafael Juan Carlos ESPINOSA ESCALLÓN
 Ministro Plenipotenciario
 Representante Permanente Adjunto de la República
 de Colombia ante los Organismos Especializados de
 las Naciones Unidas con sede en Roma

María Camila SIERRA RESTREPO
 Primera Secretaria
 Representante Permanente Alternativa de la República
 de Colombia ante los Organismos Especializados de
 las Naciones Unidas con sede en Roma

COSTA RICA – كوستاريكا

Pablo José INNECKEN ZÚÑIGA
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de Costa Rica
ante los Organismos de las Naciones Unidas en
Roma

CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار

S.E. M. Seydou CISSÉ
Ambassadeur
Représentant permanent de la Côte d'Ivoire
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Kouamé KANGA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la Côte d'Ivoire
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Wroly Danielle SEPE NÉE SERY
Conseillère
Représentante permanente suppléante de la
Côte d'Ivoire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

CUBA – كوبا

Excm. Sra. Doña Alba Beatriz SOTO PIMENTEL
Embajadora
Representante Permanente de la República de Cuba
ante los Organismos Internacionales de las
Naciones Unidas con sede en Roma

Rebeca CUTIÉ CANCINO
Consejera
Representante Permanente Adjunta de la República
de Cuba ante los Organismos Internacionales de las
Naciones Unidas con sede en Roma

Yissel GONZÁLEZ GARCÍA
Tercera Secretaria
Representante Permanente Alternativa de la República de
Cuba ante los Organismos Internacionales de las
Naciones Unidas con sede en Roma

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

H.E. George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Cyprus
to the United Nations Agencies for Food and
Agriculture

Spyridon ELLINAS
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Cyprus to the United Nations Agencies for Food
and Agriculture

CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE**TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA****الجمهورية التشيكية**

Jozef ŠPÁNIK
Counsellor
Permanent Representative of the Czech Republic to
the United Nations Agencies in Rome

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA – جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

RIM Song Chol
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Democratic
People's Republic of Korea to WFP

KIM Jong Hyok
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea to WFP

DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية

Excm. Sr. Don Mario ARVELO CAAMAÑO
Embajador ante la FAO
Representante Permanente de la República
Dominicana ante las agencias de Naciones Unidas
con sede en Roma

Liudmila KUZMICHEVA
Consejera
Representante Permanente Alternativa de la República
Dominicana ante las agencias de Naciones Unidas
con sede en Roma

ECUADOR – ÉQUATEUR – إكوادور

Excm. Sr. Don Juan Fernando HOLGUÍN FLORES
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de la República del
Ecuador ante la FAO

Nelson David TROYA ESQUIVEL
Tercer Secretario
Representante Permanente Alterno de la República
del Ecuador ante la FAO

EL SALVADOR – السلفادور

María Abelina TORRES DE MEILLIEZ
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunta de la República
de El Salvador ante el PMA

Carlos Alfredo ANGULO OLIVARES
Primer Secretario
Embajada de El Salvador
Roma

EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL – غينيا الاستوائية

Mateo NSOGO NGUERE MICUE
Consejero
Representante Permanente Alterno de la República de
Guinea Ecuatorial ante las Agencias del Sistema de
las Naciones Unidas basadas en Roma

Mercedes SERICHE WIABUA
Segunda Secretaria
Representante Permanente Alternativa de la República de
Guinea Ecuatorial ante las Agencias del Sistema de
las Naciones Unidas basadas en Roma

ESTONIA – ESTONIE – إستونيا

Galina JEVGRAFOVA
Embassy of the Republic of Estonia
Rome

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIÁ – إثيوبيا

Mitiku Tesso JEBESSA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative of Ethiopia to
WFP

Tarekegn TSEGIE HAILE
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of Ethiopia to
WFP

GHANA – غانا

Khadija IDDRISU
Minister Plenipotentiary
Chargé d'Affaires a.i.
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Ghana to the United Nations Rome-Based
Organizations for Food and Agriculture

Nii QUAYE-KUMAH
Minister
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Ghana to the United Nations Rome-Based
Organizations for Food and Agriculture

GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

H.E. Themistoklis DEMIRIS
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Greece to the United Nations
Agencies in Rome

Alexios Marios LYBEROPOULOS
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Greece to the United Nations
Agencies in Rome

GUATEMALA – غواتيمالا

Sylvia María Leticia WOHLERS DE MEIE
Ministra Consejera
Encargada de negocios a.i.
Representante Permanente Adjunta de la República
de Guatemala ante los Organismos de Naciones
Unidas con sede en Roma

GUINEA – GUINÉE – غينيا

Mohamed Nassir CAMARA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République de
Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

Yves THÉODORE
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti auprès de
la FAO, du PAM et du FIDA

Jean Turgot Abel SENATUS
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti auprès de
la FAO, du PAM et du FIDA

ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA – آيسلندا

H.E. Jón Erlingur JÓNASSON
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of Iceland
to FAO, WFP and IFAD

IRAQ – العراق

Kauther Safaa Ahmed AL-NADAWI
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Iraq to the United Nations Agencies in Rome

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – أيرلندا

Damien KELLY
First Secretary (Agriculture)
Deputy Permanent Representative of Ireland to FAO
and WFP

ISRAEL – ISRAËL – إسرائيل

Olga DOLBURT
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the State of
Israel to the United Nations Agencies in Rome

Maya FEDERMAN
Permanent Representation of the State of Israel to the
United Nations Agencies in Rome

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Pierfrancesco SACCO
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Italy to
the United Nations Agencies in Rome

Valentina MUIESAN
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Republic of
Italy to the United Nations Agencies in Rome

JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن

Ali AL BSOUL
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of the Hashemite
Kingdom of Jordan to United Nations Agencies based
in Rome

KENYA – كينيا

Rollex June CHEPCHIRCHIR RUTO
Second Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Kenya to WFP

Teresa TUMWET
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Kenya to WFP

LESOTHO – ليسوتو

Her Excellency Lineo Irene MOLISE-MABUSELA
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of Lesotho
to the United Nations Organisations based in Rome

LITHUANIA – LITUANIE – LITUANIA –

ليتوانيا

Loreta MALCIENE
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Lithuania to FAO

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Marie-Lise STOLL
Attachée
Représentation permanente auprès des Organisations
internationales à Rome

MALI – MALÍ – مالي

Traore Halimatou KONE
Deuxième Conseiller
Représentante permanente adjointe du Mali auprès de
la FAO, du PAM et du FIDA

Mamadou SOGODOGO
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant du Mali auprès de
la FAO, du PAM et du FIDA

MALTA – MALTE – مالطة

Gabriella MARČELJA
Attaché
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Malta to the United Nations Agencies in Rome

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

S.E. Mme Marièm AOUFFA
Ambassadrice
Représentante permanente de la République
islamique de Mauritanie auprès des organisations des
Nations Unies basées à Rome

Mohamed Teyib DIYE
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant de la République
islamique de Mauritanie auprès des organisations des
Nations Unies basées à Rome

MONACO – MÓNACO – موناكو

S.E. M. Robert FILLON
Ambassadeur
Représentant permanent de la Principauté de Monaco
auprès de la FAO et du PAM

MONTENEGRO – MONTÉNÉGRO –

الجبل الأسود

Aleksandar DRLJEVIĆ
First Counsellor
Chargé d'affaires a.i.
Deputy Permanent Representative of Montenegro to
WFP

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –

المغرب

S.E. M Hassan ABOUYOUB
Ambassadeur
Représentant permanent du Royaume du Maroc
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Mohammed ASRI
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Ikram NAJIB
Ministre plénipotentiaire
Représentante permanente suppléante du Royaume
du Maroc auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

MOZAMBIQUE – موزامبيق

Her Excellency Maria Manuela DOS SANTOS
LUCAS
Ambassador
Permanent Representative of Mozambique to the
United Nations Agencies in Rome

Inácio Tomás MUZIME
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Mozambique
to the United Nations Agencies in Rome

Leodmila Serdezellos AMONE
Permanent Representation of Mozambique to the
United Nations Agencies in Rome

NICARAGUA – نيكاراغوا

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE
Embajadora ante la FAO
Representante Permanente de Nicaragua ante la FAO

Junior Andrés ESCOBAR FONSECA
Agregado
Representante Permanente Alterno de Nicaragua ante
la FAO

NIGERIA – نيجيريا

Yaya Adisa Olaitan OLANIRAN
Minister
Permanent Representative of Nigeria to WFP

NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –

النرويج

H.E. Inge NORDANG
Ambassador
Permanent Representative of Norway to the
United Nations Organizations in Rome

Margot Iglund SKARPETEIG
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Norway to the
United Nations Organizations in Rome

Emily Ryen GLOINSON
Permanent Representation of Norway to the United
Nations Organizations in Rome

PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين

Lupiño Jr. LAZARO
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the Republic of
the Philippines to WFP

QATAR – قطر

Akeel HATOOR
Embassy of Qatar
Rome

**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE
CORÉE – REPÚBLICA DE COREA –**

جمهورية كوريا

Wonchang LA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Korea to WFP

Seonghee BAIK
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Korea to WFP

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA –

رومانيا

Vlad MUSTACIOSU
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Romania to
FAO

SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو

Her Excellency Daniela ROTONDARO
Ambassador
Permanent Representative of San Marino to FAO and
WFP

SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال

S. E. M. Mamadou Saliou DIOUF
Ambassadeur
Représentant permanent du Sénégal auprès de la
FAO, du FIDA et du PAM

Fatoumata Diéne GUEYE
Première conseillère
Ambassade de la République du Sénégal
Rome

Mohamed Bassirou NIANG
Premier secrétaire
Représentant permanent du Sénégal auprès de la
FAO, du FIDA et du PAM

Isaac Amour Danty Malack MINGOU
Premier secrétaire
Ambassade de la République du Sénégal
Rome

SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA

– سلوفاكيا

Marieta OKENKOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Slovak Republic to
FAO and WFP

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –

سلوفينيا

Boris ANTOLIČ
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative of the Republic of
Slovenia to WFP

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD –

SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا

Anna-Marie MOULTON
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Republic
of South Africa to WFP, IFAD and FAO

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

H.E. Robert RYDBERG
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Sweden to WFP and
IFAD

Victoria JACOBSSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Sweden to WFP
and IFAD

THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –

تايلاند

Jirapa Inthisang TROCHIM
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Thailand to
the United Nations Rome-Based Agencies for Food
and Agriculture

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

S. E. M. Moez Eddine SINAOU
Ambassadeur
Représentant permanent de la République tunisienne
auprès des institutions multilatérales établies à Rome

Hanin BEN JRAD ZEKRI
Ministre Plénipotentiaire
Représentante permanente adjointe de la République
tunisienne auprès des institutions multilatérales
établies à Rome

**UNITED ARAB EMIRATES – EMIRATS
ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES
UNIDOS – الإمارات العربية المتحدة**

H.E. Saqer Nasser Ahmed ALRAISI
Ambassador
Permanent Representative of the
United Arab Emirates to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture in Rome

Iyad HAFEZ
Embassy of the United Arab Emirates
Rome

URUGUAY – أوروغواي

Ernesto Alfredo MESSANO DE MELLO
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de la República
Oriental de Uruguay ante los Organismos de
Naciones Unidas con sede en Roma

VENEZUELA – فنزويلا

Excmo. Sr. Don Elías Rafael ELJURI ABRAHAM
Embajador
Representante Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO y las
Organizaciones de las Naciones Unidas en Roma

Porfirio PESTANA DE BARROS
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO y las
Organizaciones de las Naciones Unidas en Roma

Luis Gerónimo REYES VERDE
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO y las
Organizaciones de las Naciones Unidas en Roma

YEMEN – YÉMEN – اليمن

Her Excellency Asmahan Abdulhameed ALTOQI
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Republic of Yemen to the United Nations
Organizations in Rome

Abdullah Na'Ami Qutran AL-NA'AMI
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Yemen to the United Nations
Organizations in Rome

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

Victoria MUSHIBWE
Counsellor
Chargé d'Affaires a.i.
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Zambia to FAO, WFP and IFAD

Kayoya MASUHWI
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Zambia to FAO, WFP and IFAD

Manako Chipumbu SIAKAKOLE
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Zambia to FAO, WFP and IFAD

**EUROPEAN UNION (MEMBER
ORGANIZATION) – UNION EUROPÉENNE
(ORGANISATION MEMBRE) – UNIÓN
EUROPEA (ORGANIZACIÓN MIEMBRO) –
الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)**

H.E. Jan TOMBIŃSKI
Ambassador
Permanent Representative
Delegation of the European Union to the
Holy See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

Karl BLUMTRITT
Permanent Representation
Delegation of the European Union to the
Holy See, to the Order of Malta and to the
United Nations Organizations in Rome

NON-MEMBER OBSERVER STATES
ÉTATS NON MEMBRES OBSERVATEURS
ESTADOS OBSERVADORES NO MIEMBROS
الدول غير الأعضاء التي لها صفة المراقب

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي

S.E. Monseigneur Fernando CHICA ARELLANO
Nonce Apostolique
Observateur permanent
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège auprès des organisations des Nations
Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Cité du Vatican

Salvatore CAVALLO
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège auprès des organisations des Nations
Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Cité du Vatican